

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят четвертая сессия**

Бангкок, 11–16 мая 2018 года

Пункт 6b предварительной повестки дня*

**Вопросы управления: изменения в программе работы
на двухгодичный период 2018–2019 годов****Изменения в программе работы на двухгодичный период
2018–2019 годов****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе представлены изменения, которые предлагается внести в программу работы на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 19)), для чего запрашивается директивное решение Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Предлагаемые изменения направлены главным образом на реализацию деятельности в рамках новых мандатов, принятых после утверждения Комиссией программы работы на 2018–2019 годы.

Комиссия, возможно, отметит, что предлагаемые изменения будут способствовать реализации ожидаемых достижений и не будут иметь каких-либо дополнительных последствий для регулярного бюджета по программам.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть предлагаемые изменения в целях их утверждения для включения в программу работы на 2018–2019 годы.

* ESCAP/74/L.1/Rev.1.



Предлагаемые изменения в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов

| <i>Мероприятия, намеченные в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов</i> | <i>Предлагаемое изменение</i> | <i>Обоснование</i> |
|--|--|--|
| Подпрограмма 2. Торговля, инвестиции и инновации | | |
| Ожидаемые достижения секретариата: | | |
| а) Усовершенствование обоснованной национальной политики в области торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, технологий и инноваций в интересах устойчивого развития | | |
| Технические материалы: | | |
| Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии, периодические публикации Информационной службы по вопросам технологий с добавленной стоимостью (по 1 в 2018 году и 2019 году) (2) | <i>Удалено</i> | На своей тринадцатой сессии, которая состоялась в Маниле 28–30 ноября 2017 года, Совет управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии рекомендовал Центру прекратить публикацию периодических изданий по вопросам биотехнологий и новых и возобновляемых источников энергии начиная с января 2018 года. ¹ |
| Ожидаемые достижения секретариата: | | |
| с) Активизация участия региона в деятельности по использованию возможностей торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, технологий и инноваций в интересах устойчивого развития | | |
| Оказание содействия межправительственным органам и/или представителям/докладчикам Организации Объединенных Наций в рамках вверенных им мандатов: | | |
| Консультативный совет ЭСКАТО по вопросам бизнеса и Сеть устойчивого предпринимательства ЭСКАТО (включая ее целевые группы) (2) | <i>Изменено на:</i> Сеть устойчивого предпринимательства ЭСКАТО (включая ее целевые группы) (2) | Решение было принято на совещании Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса в октябре 2017 года, с тем чтобы укрепить роль Консультативного совета в качестве Исполнительного совета Сети устойчивого предпринимательства ЭСКАТО. Следовательно, начиная с 2018 года продолжит функционировать только Сеть устойчивого предпринимательства. |

¹ См. ESCAP/74/7.

*Мероприятия, намеченные в
программе работы на
двухгодичный период
2018–2019 годов*

Предлагаемое изменение

Обоснование

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

Ожидаемые достижения секретариата:

- а) Усовершенствование обоснованной политики, стратегий и рамочных механизмов, обеспечивающих интеграцию всех трех компонентов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, на национальном уровне, причем как в городских, так и в сельских районах

Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию:

Основное обслуживание
заседаний: пленарные
заседания (2018 год, 2019 год)
(6)

Изменено на:
Основное обслуживание
заседаний: пленарные
заседания (2018 год, 2019 год)
(12)

В своей резолюции 73/1 Комиссия постановила включить Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию во вспомогательную структуру Комиссии. Она также постановила, что Форум будет созываться на ежегодной основе в качестве инклюзивного межправительственного форума, предваряющего Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, следовательно, верное число мероприятий, которое следует указать, равняется 12.

Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

Ожидаемые достижения секретариата:

- а) Укрепление региональных механизмов для эффективного решения общих задач и использования общих возможностей в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий для обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития

Обслуживание межправительственных и экспертных органов и представление им докладов:

Добавлено:
Третья конференция
министров по вопросам
применения космической
техники в целях устойчивого
развития в Азиатско-
Тихоокеанском регионе:
пленарные заседания
(2018 год) (регулярный
бюджет) (2)

В своей резолюции 69/11 Комиссия одобрила Азиатско-тихоокеанский план действий по применению космической технологии и географических информационных систем для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012–2017 годы, в котором она рекомендовала организовать в 2015 году Конференцию министров по вопросам применения космической техники в целях снижения риска

| <i>Мероприятия, намеченные в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов</i> | <i>Предлагаемое изменение</i> | <i>Обоснование</i> |
|--|-------------------------------|---|
| | | <p>бедствий и управления им и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, с тем чтобы дать оценку оценки прогрессу, достигнутому в осуществлении Плана действий.</p> <p>Предлагается провести третью Конференцию министров по вопросам применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в октябре 2018 года, учитывая рекомендацию, вынесенную Межправительственным консультативным комитетом по вопросам Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, о принятии Азиатско-тихоокеанского плана действий по применению космической техники (2018–2030 годы) на уровне министров в 2018 году.</p> <p>Тематический охват третьей Конференции министров будет соответствовать Региональной «дорожной карте» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и будет включать вопросы применения космической техники в целях снижения риска бедствий и управления им.</p> |

| <i>Мероприятия, намеченные в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов</i> | <i>Предлагаемое изменение</i> | <i>Обоснование</i> |
|--|---|--------------------|
| | <p><i>Добавлено</i></p> <p>Третья конференция министров по вопросам применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе:</p> <p>Документация заседающих органов:</p> <p>Доклад третьей конференции министров по вопросам применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2018 год) (регулярный бюджет) (1)</p> | См. выше |
| | <p><i>Добавлено</i></p> <p>Третья конференция министров по вопросам применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе:</p> <p>Документация заседающих органов:</p> <p>Доклад о ходе осуществления Азиатско-тихоокеанского плана действий по применению космической технологии и географических информационных систем для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012–2017 годы (2018 год) (регулярный бюджет) (1)</p> | См. выше |

| <i>Мероприятия, намеченные в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов</i> | <i>Предлагаемое изменение</i> | <i>Обоснование</i> |
|--|-------------------------------|--------------------|
|--|-------------------------------|--------------------|

Добавлено

Третья конференция министров по вопросам применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе:
 Документация заседающих органов:
 Декларация министров об Азиатско-тихоокеанском плане действий по применению космической техники в целях устойчивого развития (регулярный бюджет) (2018 год) (1)

См. выше

Подпрограмма 7. Статистика

Ожидаемые достижения секретариата:

- a) Расширение доступности и использования качественных и учитывающих гендерные аспекты статистических продуктов и услуг для последующей деятельности на региональном уровне в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и для обзора хода осуществления Повестки в регионе

Технические материалы:

Статистический портал ЭСКАТО (1)

Изменено на:
 Статистический портал ЭСКАТО (2018 год, 2019 год) (2)

Так как актуализация и техническое обслуживание статистического портала является ежегодным мероприятием, верное число мероприятий, которое следует указать, составляет два (2).

Периодические издания:

Статистический ежегодник для Азиатско-Тихоокеанского региона (2018 год, 2019 год) (2)

Удалено

Статистический ежегодник для Азиатско-Тихоокеанского региона состоит из двух структурных компонентов: статистических данных и аналитического описания тенденций в области развития. Учитывая, что модернизированный статистический портал ЭСКАТО регулярно обновляется удобными для пользователя и оснащенными функцией поиска общими рамочными системами и

| <i>Мероприятия, намеченные в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов</i> | <i>Предлагаемое изменение</i> | <i>Обоснование</i> |
|--|-------------------------------|--|
| | | <p>системами показателей достижения Целей в области устойчивого развития, компонент публикации, состоящий из данных, более эффективно представлять в режиме онлайн. Усилия, которые ранее затрачивались на составление аналитического описания тенденций в области развития, которое включалось в Ежегодник, будут вместо этого направлены на совершенствование Основанного на показателях доклада о прогрессе в достижении Целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p> <p>Сосредоточение аналитической работы в одной публикации, а именно в Основанном на показателях докладе о прогрессе в достижении Целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, позволяет провести более углубленный анализ и привлечь более широкое внимание к публикации, в результате чего станет возможной более эффективная реализация ожидаемых достижений.</p> |
